

**OFFICIAL
BALLOT**

**BOLETA
OFICIAL**

**NEWBURGH ENLARGED CITY
SCHOOL DISTRICT
ELECTION/VOTE**

**JUNE 09, 2020
09 DE JUNIO 2020**

**ANNUAL SCHOOL
BUDGET VOTE AND
BOARD MEMBER ELECTION**

**ANUAL PRESUPUESTO DE VOTO
DE LA ESCUELA Y ELECCION DE
MIEMBROS DE JUNTA DIRECTIVA**

YES/SÍ

NO

**PROPOSITION 1
THE SCHOOL BUDGET**

Shall the Board of Education of the Newburgh Enlarged City School District be authorized to expend the sum of money which will be required for school district purposes for the year July 1, 2020- June 30, 2021 in the amount of \$287,432,600 and to levy the necessary tax therefor?

**PROPUESTA 1
PRESUPUESTO DE LA ESCUELA**

¿Debe autorizarse a la Junta de Educación del Distrito Escolar de la Ciudad de Newburgh a que gaste la cantidad de \$287,432,600, que se requerirá para fines relacionados con el distrito escolar para el año que va desde el primero de julio de 2020 hasta el 30 de junio de 2021, y a que grave el impuesto necesario para ello?

INSTRUCTIONS

1. To vote for a candidate whose name is printed on this ballot fill in the square above the name of the candidate.
2. To vote for a person whose name is not printed on this ballot write or stamp his or her name in the space labeled "Write-in" that appears below the candidates' names.
3. Mark in pen or pencil an X or a single mark in the voting square above the appropriate YES or NO box when voting on the propositions.
4. Any other mark or writing, or any erasure made on this ballot outside the voting squares or blank spaces provided for voting will void this entire ballot. Any other mark or erasure on this ballot is unlawful (Chapter 219, Laws of 1978).
5. Do not overvote. If you select a greater number of candidates than there are vacancies to be filled, your ballot will be void for that public office.
6. If you tear, or deface, or wrongly mark this ballot, return it and obtain another. Do not attempt to correct mistakes on the ballot by making erasures or cross outs. Erasures or cross outs may invalidate all or part of your ballot.
7. After completing your ballot, fold it and insert it into the envelope marked "Election Material" and seal it. Read, sign and date the Statement of Absentee Voter, and place the envelope in the larger envelope addressed to the District Clerk, Newburgh Enlarged City School District, seal it and mail it.

YES/SÍ

NO

**PROPOSITION 2
THE NEWBURGH FREE LIBRARY BUDGET**

Shall the Board of Education of the Newburgh Enlarged City School District be authorized to levy taxes in the amount of \$5,462,744 for library purposes for the year July 1, 2020- June 30, 2021, for the support of the Newburgh Free Library, to enable the library to provide free library services for the benefit and free use of all residents of the school district?

**PROPUESTA 2
PRESUPUESTO DE LA BIBLIOTECA PÚBLICA
DE NEWBURGH**

¿Debe autorizarse a la Junta de Educación del Distrito Escolar de la Ciudad de Newburgh a que grave impuestos por la cantidad de \$5,462,744 para fines relacionados con la biblioteca para el año que va desde el primero de julio de 2020 hasta el 30 de junio de 2021, como apoyo a la Biblioteca Pública de Newburgh (Newburgh Free Library) a fin de que esta pueda brindar sus servicios gratis y todos los residentes del distrito escolar se beneficien al usarla gratuitamente?

INSTRUCCIONES

1. Para votar por un candidato cuyo nombre esté impreso en esta boleta, Rellene el cuadrado encima del nombre de la candidata.
2. Para votar por una persona cuyo nombre no está impreso en esta boleta, escriba o selle su nombre en el espacio etiquetado "Escribir" que aparece debajo de los nombres de los candidatos.
3. Para votar por un candidato cuyo nombre aparece en esta votación, hacer una sola X o una marca sola en la plaza de voto por encima del nombre del candidato.
4. Cualquier otra marca o escritura, o borrón sobre la boleta, o marcas por fuera de los cuadrícula de votación o espacios en blancos proporcionados para votar, anulará toda la boleta. Cualquier otra marca o el borrado de esta votación es ilegal (Capítulo 219, Leyes de 1978).
5. No vote de más. Si selecciona un número de candidatos mayor que el número de vacantes a llenar, su voto será nulo para ese cargo público, puesto en el partido o propuesta.
6. Si usted rompe, desfigura, o marca de forma incorrecta esta boleta, devuélvala y se le entregará otra. No intente borrar ni tachar para corregir errores en la boleta. Los borrones o tachaduras pueden invalidar toda o parte de la boleta.
7. Después de completar su boleta, dóblela e insértela en el sobre marcado "Material de Elección" y séllelo. Lea, firme y feche la Declaración del votante ausente, y coloque el sobre en el sobre más grande dirigido al Secretario del distrito, Distrito escolar de la ciudad ampliada de Newburgh, séllelo y envíelo por correo.

SAMPLE BALLOT, DO NOT USE TO VOTE - (boleta de muestra)

OFFICE	MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN (Vote for any FOUR) - (Vote por cualquier QUATRO)						
	<input type="checkbox"/> 1A Shoy Colbourne	<input type="checkbox"/> 2A Zachary Costa	<input type="checkbox"/> 3A Dawn Fuchek	<input type="checkbox"/> 4A Mark Levinstein	<input type="checkbox"/> 5A Carole Mineo	<input type="checkbox"/> 6A Darren Stridiron	<input type="checkbox"/> 7A William Walker



WRITE-IN/ ESCRIBIR

OFFICIAL BALLOT FOR THE NEWBURGH ENLARGED CITY SCHOOL DISTRICT ELECTION - JUNE 09, 2020
PAPELETA OFICIAL PARA LA AMPLIACIÓN DEL DISTRITO ESCOLAR DE LA CIUDAD DE NEWBURGH 09 DE JUNIO 2020

INSTRUCTIONS

1. To vote for a candidate whose name is printed on this ballot fill in the square above the name of the candidate.
2. To vote for a person whose name is not printed on this ballot write or stamp his or her name in the space labeled "Write-In" that appears below the candidates' names.
3. Mark in pen or pencil an X or a single mark in the voting square above the appropriate YES or NO box when voting on the propositions.
4. Any other mark or writing, or any erasure made on this ballot outside the voting squares or blank spaces provided for voting will void this entire ballot. Any other mark or erasure on this ballot is unlawful (Chapter 219, Laws of 1978).
5. Do not overvote. If you select a greater number of candidates than there are vacancies to be filled, your ballot will be void for that public office.
6. If you tear, or deface, or wrongly mark this ballot, return it and obtain another. Do not attempt to correct mistakes on the ballot by making erasures or cross outs. Erasures or cross outs may invalidate all or part of your ballot.
7. After completing your ballot, fold it and insert it into the envelope marked "Election Material" and seal it. Read, sign and date the Statement of Absentee Voter, and place the envelope in the larger envelope addressed to the District Clerk, Newburgh Enlarged City School District, seal it and mail it.

INSTRUCCIONES

1. Para votar por un candidato cuyo nombre esté impreso en esta boleta, Rellene el cuadrado encima del nombre de la candidata.
2. Para votar por una persona cuyo nombre no está impreso en esta boleta, escriba o selle su nombre en el espacio etiquetado "Escribir" que aparece debajo de los nombres de los candidatos.
3. Para votar por un candidato cuyo nombre aparece en esta votación, hacer una sola X o una marca sola en la plaza de voto por encima del nombre del candidato.
4. Cualquier otra marca o escritura, o borrón sobre la boleta, o marcas por fuera de los cuadrícula de votación o espacios en blancos proporcionados para votar, anulará toda la boleta. Cualquier otra marca o el borrado de esta votación es ilegal (Capítulo 219, Leyes de 1978).
5. No vote de más. Si selecciona un número de candidatos mayor que el número de vacantes a llenar, su voto será nulo para ese cargo público, puesto en el partido o propuesta.
6. Si usted rompe, desfigura, o marca de forma incorrecta esta boleta, devuélvala y se le entregará otra. No intente borrar ni tachar para corregir errores en la boleta. Los borrones o tachaduras pueden invalidar toda o parte de la boleta.
7. Después de completar su boleta, dóblela e insértela en el sobre marcado "Material de Elección" y séllelo. Lea, firme y feche la Declaración del votante ausente, y coloque el sobre en el sobre más grande dirigido al Secretario del distrito, Distrito escolar de la ciudad ampliada de Newburgh, séllelo y envíelo por correo.